

534521-2026 - Procedură concurențială

Germania – Aparate de distribuție și control ale energiei electrice – Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

OJ S 147/2026 03/08/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: e-netz Südhessen AG

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Descriere: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Identificatorul procedurii: e891b556-399c-4e0b-987c-84ac3a482620

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31200000 Aparate de distribuție și control ale energiei electrice

Clasificare suplimentară (cpv): 31214000 Comutatoare

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

Informații suplimentare: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Zur Abgabe des Teilnahmeantrages sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. 5.1.11) abgerufen werden. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 24.08.2026, 09:00 Uhr beim Auftraggeber eingegangen sind. Später

eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Dafür ist es notwendig, dass sich die Bieter auf der Vergabeplattform registrieren. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass Informationen zu Antworten auf Bewerberfragen nur registrierten Bewerbern zur Verfügung gestellt werden können. Nicht registrierte Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende Bewerber. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen.

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: e-netz Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Descriere: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Identificator intern: LOT-0001 E21262111

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31200000 Aparate de distribuție și control ale energiei electrice

Clasificare suplimentară (cpv): 31214000 Comutatoare

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr.

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

Informații suplimentare: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 5 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 3

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: 1. Existenznachweis Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein. 2. Eigenerklärung, dass für den Bewerber/die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft keine Ausschlussgründe nach §123, 124 GWB vorliegen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) 3. ggf. Bewerbungsgemeinschaftserklärung Bewerbungsgemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Bewerbungsgemeinschaft ist nicht möglich. Falls sich eine Bewerbungsgemeinschaft bewirbt, ist eine Erklärung einzureichen, aus der sich die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft, die Absicht ihres Zusammenschlusses zu einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfalle, die gesamtschuldnerische Haftung der Bewerbungsgemeinschaft sowie der bevollmächtigte Vertreter Bewerbungsgemeinschaft ergeben. (Formblatt Bewerbungsgemeinschaftserklärung) 4. ggf. Nachunternehmereinsatzerklärung Falls der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom Bewerber/von der Bewerbungsgemeinschaft erklärt werden, welcher Nachunternehmer für welche Leistung eingesetzt wird. (Formgebundene Anlage Nachunternehmereinsatzerklärung) 5. ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung Falls der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom jeweils einzusetzenden Nachunternehmer erklärt werden, welche Leistung er erbringt, dass er die technischen, personellen und wirtschaftlichen Mittel zur vertragsgerechten Erbringung der Leistung zur Verfügung steht, die Eignungsleihe erklärt wird (sofern einschlägig) und dass beim Nachunternehmer keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen. (Formgebundene Anlage Nachunternehmerverpflichtungserklärung)

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Versicherungsbestätigung (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens - 5 Mio. € für Personenschäden - 5 Mio. € für Sachschäden - 100.000 € für Vermögensschäden bzw. Erklärung über die Bereitschaft des

Bewerbers/der Bewerber eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen. Das Einreichen einer Versicherungsbescheinigung ist nicht erforderlich.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Umsätze mit vergleichbaren Leistungen. (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt. MINDESTKRITERIUM: Vergleichbare Leistungen sind mindestens ein Umsatz von 5.000.000,00 € pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen Bei einer Bewerber- oder Bewerbergemeinschaft zählt die Summe der Umsätze der Gemeinschaft.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: 1) Referenzen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Darstellung von mindestens fünf Referenzen des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaft für die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV Doppelsammelschienen-Schaltanlagen mit mindestens 10 Feldern aus den letzten fünf Jahren. Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: 1. Welches Unternehmen hat die Referenz erbracht 2. Kurze Beschreibung des Referenzprojektes 3. Art und Umfang der Leistung 4. Angabe der Anzahl der Felder 5. Ausführungszeitraum (Beginn und Ende) 6. Name und Adresse des Referenzauftraggebers sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer des Referenzauftraggebers Hinweis zu den geforderten Referenzen: fehlt einer der geforderten Angaben zu den Referenzen, wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft hat folgende Zertifikate des Herstellers, dessen Fabrikat er anbieten wird, mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. 1. Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsanforderung) des Herstellers 2. Zertifikat nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) des Herstellers

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Einhaltung der Russlandsanktionen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/ die Bewerbergemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen.

Criteriu: Securitatea pentru a procesa, stoca și transmite informații clasificate

Descrierea criteriului de selecție: Vertraulichkeitsvereinbarung (Formgebundene Anlage Vertraulichkeitsvereinbarung) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft hat die Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet zu übermitteln. Die Vertraulichkeitsvereinbarung ist mit dem Teilnahmeantrag zusammen einzureichen.

Criteriu: Securitatea informațiilor

Descrierea criteriului de selecție: Anlage Informationssicherheit (Formgebundene Anlage Informationssicherheit) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die

Bewerbergemeinschaft muss mit dem Teilnahmeantrag die Umsetzung der technischen und organisatorischen Maßnahmen für die Informationssicherheit, die Verarbeitung von Daten bestätigen.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.subreport.de/E21262111>

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Vergabepattform subreport ELViS

URL: <https://www.subreport.de/E45542582>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.subreport.de/E21262111>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Es werden Bürgschaften gefordert. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 31/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Die Nachforderung erfolgt gem. §51 SektVO.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Acord financiar: Es ist ein Zahlungsplan vorgesehen. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizația care primește cererile de participare: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizația care prelucrează ofertele: e-netz Südhessen AG

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: e-netz Südhessen AG

Număr de înregistrare: DE258553404

Adresă poștală: Dornheimer Weg 24

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64293

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefon: 000

Adresa de internet: <https://www.e-netz-suedhessen.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care prelucrează ofertele

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Număr de înregistrare: 06151 12-6603

Adresă poștală: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64283

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151126603

Fax: +49 611327648534

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Număr de înregistrare: Berichtseinheit-ID 00003606

Adresă poștală: Frankfurter Straße 110

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64293

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefon: 000

Rolurile acestei organizații:

Furnizor de servicii de achiziție

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0004

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 668971eb-ec7d-48fd-8b79-62ef26719707 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 30/07/2026 16:27:49 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 534521-2026

Numărul ediției JO S: 147/2026

Data publicării: 03/08/2026